

# PRAVILA mednarodnega fotografskega natečaja za juniorje 2008



NATIONAL  
GEOGRAPHIC

**MEDNARODNI  
FOTOGRAFSKI  
NATEČAJ 2008  
ZA JUNIORJE**

## ORGANIZATOR

Organizatorji mednarodnega fotografskega natečaja v Sloveniji so založnik revije **National Geographic Junior**, Založba Rokus Klett, d. o. o. in podjetja Fujifilm Slovenija, Avtera, d. d., in Fotoformat, d. o. o.

## TRAJANJE

Slovenski del mednarodnega National Geographicovega fotografskega natečaja za juniorje (natečaj) se začne **1. junija 2008 in zaključi 30. septembra 2008**. S prijavo na natečaj prijavitelj sprejema navedena pravila in zagotavlja, da njegova fotografija izpolnjuje vse zahteve, navedene v teh pravilih.

## KDO LAHKO SODELUJE

Sodelujejo lahko vsi bralci revije **National Geographic Junior**, ki so **starejši od 7 in mlajši od 14 let** in niso družinski člani zaposlenih pri Založbi Rokus Klett, d. o. o., in podjetjih Fujifilm Slovenija, Avtera, d. d., in Fotoformat, d. o. o.

## POGOJI ZA UVRSTITEV FOTOGRAFIJ NA NATEČAJ

- Fotografija ne sme biti **starejša od treh let** od datuma prijave na natečaj.
- Fotografija mora biti **avtorsko delo** sodelujočega. S sodelovanjem na natečaju se sodelujoči obveže, priznava in jamči, da so njegove fotografije njegova avtorska stvaritev, da fotografija ne krši avtorskih pravic, blagovnih znamk, pravic do zasebnosti, objave ali pravic intelektualne lastnine katere koli osebe ali entitete ter da nihče drugi nima pravic oziroma lastninskih pravic, zahtevka ali interesa za fotografije.
- Pošljete lahko **največ tri fotografije**.
- Izpolnjevati morajo spodaj navedene **tehnične zahteve**.

Dobitniki prve nagrade v vsaki izmed **treh kategorij (živali, pokrajina in ljudje)** na slovenskem natečaju bodo s svojo zmagovalno fotografijo (vsak z eno fotografijo) avtomatsko sodelovali na mednarodnem natečaju. Organizatorji slovenskega natečaja bodo vse zmagovalne fotografije iz vsake izmed treh kategorij posredovali organizatorju mednarodnega natečaja. Drugi na mednarodnem natečaju ne morejo sodelovati.

## TEHNIČNE ZAHTEVE

- Sprejemamo barvne ali črno-bele fotografije do velikosti 20 x 25 cm.
- NGS-u je treba priložiti izvirne diapozitive in negative oziroma v primeru digitalne fotografije minimalno 13 x 18-centimetrsko datoteko 300 DPI JPEG zmagovalnih fotografij, da bodo fotografije lahko objavili.
- Dovoljene so fotografije, posnete z digitalnim aparatom in klasičnim filmom.
- Slika, sestavljena iz elementov več kot ene fotografije, in slike, katerih deli so bili odstranjeni, ne bodo mogle sodelovati na natečaju. Manjša osvetlitev, potemnitev in/ali korekcija barv so sprejemljive.
- Diapozitivov v zastekljenih okvirčkih in uokvirjenih fotografij ne sprejemamo.

Sodelujoči, katerih fotografija ne ustreza tehničnim zahtevam, bodo po presoji organizatorja mednarodnega natečaja diskvalificirani ne glede na dejstvo, da je bila njihova fotografija na območnem natečaju zmagovalna.

Fotografija oziroma zgoščanka s fotografijami **mora biti opremljena z naslednjimi podatki:**

- Naslov fotografije
- Izbrana tema (živali, ljudje ali pokrajina)
- Ime, priimek in naslov avtorja
- Telefonska številka
- Podatek o starosti
- Obvezno priložiti izjavo staršev ali skrbnika, da je fotografija avtorsko delo

Svoje fotografije na papirju, barvne diapozitive ali digitalne medije skupaj z navedenimi podatki pošljite na naslov **National Geographic Junior, Stegne 9 b, 1000 Ljubljana** – s pripisom **Za fotografski natečaj**.

## ROK ZA PRIJAVO

Zadnji dan za oddajo prijavljenega gradiva na pošto je **torek, 30. septembra 2008**. Datum na poštnem žigu mora biti viden.



## NAGRADE NATEČAJA

V slovenskem delu natečaja bo izbranih 20 do 30 najboljših fotografov, zmagovalec vsake kategorije in absolutni zmagovalec natečaja.

Zmagovalci vsake kategorije bodo prejeli digitalne fotoaparate:

- 1 digitalni fotoaparat **Fuji Finepix A900**
- 2 fotoaparata **Canon Powershot A470**

Najboljši trije (3) fotografi v vsaki kategoriji bodo prejeli:

- Nagradni obisk **Minifotosafarija** z biologom in profesionalnim fotografom v Živalskem vrtu Ljubljana.

Izbrali bomo 20 do 30 fotografij, ki bodo razstavljene na razstavi v Etnografskem muzeju Slovenije, njihovi avtorji pa bodo prejeli knjigo **100 izbranih fotografij živali**.

Zmagovalce bomo o rezultatih natečaja obvestili po pošti najpozneje do **6. oktobra 2008**.

Njihova imena in zmagovalne fotografije bomo objavili na spletnem naslovu **www.junior.si** in v novembrski številki revije **National Geographic Junior**. Mednarodni zmagovalci bodo objavljeni na **www.nationalgeographic.com/kids-international-photocontest/** po 22. januarju 2009.

Na mednarodnem nivoju bo izbran en veliki zmagovalec. Glavna nagrada je potovanje na sedež društva National Geographic Society v Washingtonu, D. C., ki ga bo deležen zmagovalec skupaj s staršem ali zakonitim skrbnikom. Potovanje traja pet dni in štiri noči ter vključuje povratni letalski prevoz v ekonomskem razredu z letališča, ki je najbližje domovanju zmagovalca, dvoposteljno hotelsko sobo za štiri noči, slovesnost ob podelitvi nagrad s svečano večerjo, darilni bon trgovine National Geographica v vrednosti 50 ameriških dolarjev in 460 ameriških dolarjev žepnine. Vse ostale stroške krije zmagovalec. Potovanje je treba izkoristiti v času od 22. januarja 2009 do 22. januarja 2010. Spremljevalec zmagovalca mora podpisati izjavo o odgovornosti in dovoljenje za objavo fotografije. Okvirna vrednost glavne nagrade znaša 3.700 ameriških dolarjev. Za napitnine, takse, zavarovanje (vključno s potovalnim zavarovanjem) in vse druge stroške, povezane s sprejemom in uporabo glavne nagrade, ki tu niso navedeni, krije zmagovalec in njegov/njen sopotnik. O podrobnostih nagrade odloča organizator.

- Vrednost glavne nagrade se lahko razlikuje glede na to, od kod prihaja zmagovalec. Razlika v dejanski in okvirni vrednosti nagrade ni izplačljiva.
- Če zmagovalec in njegov/njen starš oziroma skrbnik ne moreta potovati v določenem obdobju, lahko organizator po lastni presoji izbere drugega zmagovalca.
- Zmagovalec in njegov/njen sopotnik morata potovati skupaj. Pri tem lahko veljajo določene omejitve. Zmagovalec in njegov/njen sopotnik morata poskrbeti za vsa potrebna dovoljenja za potovanje in potovalno zavarovanje. Za potovalni aranžma bo poskrbelo društvo National Geographic Society.
- Nagrada ni prenosljiva, izplačljiva ali zamenljiva. Če nagrada (ali del nagrade) ni na voljo, si organizator pridržuje pravico, da prvotno nagrado (ali del nagrade) zamenja z drugo nagrado, ki je enakovredna oziroma ima višjo denarno vrednost in/ali specifikacijo, razen če bi to bilo z zakonom prepovedano.
- Če iz kakršnih koli razlogov zmagovalec ne sprejme nagrade (ali dela nagrade) na dan in ob uri, ki ju določi organizator, nagrado (ali del te nagrade) izgubi in zanjo (ali del te) ne dobi izplačila v denarju ali naravi.

## OCENJEVANJE

Na lokalnem slovenskem nivoju tekmovanja bo fotografije pregledala, ocenila in izbrala strokovna žirija v sestavi:

- Arne Hodalič – fotoreporter, publicist
- Barbara Čeferin – fotografinja, galeristka
- Irena Cerar – odgovorna urednica izdaj National Geographic Junior

Na mednarodnem nivoju bo potekal en krog ocenjevanja. Strokovna komisija National Geographica bo prijavljene fotografije ocenila na podlagi naslednjih meril:

- (1) ustvarjalnost – 50%
- (2) tehnična dovršenost – 50%

Mednarodno ocenjevanje bo potekalo okrog 30. decembra 2008, starši/zakoniti skrbniki izbranih udeležencev pa bodo o tem obveščeni okrog 7. januarja 2009. Odločitev komisije je končna in zavezujoča.

## PRENOS AVTORSKIH PRAVIC

- Za vse nagrajene fotografije po izbiri organizatorja natečaja sledi prenos avtorskih pravic po ZASP na Založbo Rokus Klett, d. o. o. (**National Geographic Junior**), in posredno na National Geographic Society zaradi objave v publikacijah National Geographica in s tem povezanih projektih ter za promocijske namene National Geographica.
- Avtor fotografije je porok, da je delo njegova avtorska stvaritev, da do njega nima pravice nobena tretja oseba in da pri tem tudi niso kršene nobene druge pravice. V primeru zahtevkov tretjih oseb se avtor zavezuje, da bo varoval interese Založbe Rokus Klett in **National Geographica** ter povrnil nastalo škodo in stroške. Od zmagovalcev lahko zahtevamo, da v 14 dneh po prejemu obvestila podpišejo overjeno izjavo o skladnosti, prenosu pravic in objavi del, sicer bomo izbrali druge zmagovalce.
- S prijavo na natečaj se avtor strinja, da se njegove fotografije lahko uporabijo za prodajo na dražbi v dobrodelne namene, ki jo bosta pripravili uredništvi revij National Geographic Slovenija in National Geographic Junior.

## OPOZORILA

- Fotografij, digitalnih medijev, diapozitivov in drugih poslanih materialov ne bomo vračali.
- Zmagovalci se morajo strinjati, da lahko društvi National Geographic Society oziroma **National Geographic Junior** zastoj objavita njihove fotografije v tiskani ali elektronski obliki v kateri koli številki ali številkah revije **National Geographic**, na spletnih straneh ali sorodnih izdelkih ter da jih lahko uporabljajo za oglaševanje ali promocijo.

## IZPOLNJEVANJE POGOJEV

- Prijava fotografij na natečaj pomeni, da tisti, ki se prijavi, sprejema vse navedene pogoje.
- Prijave, ki ne bodo v skladu s pravili, bodo zavrjene.